
MIGRATION AND DIASPORAS

UDC 39+316.454.2

DOI: 10.33876/2311-0546/2024-3/301-319

Original Article

© Elizaveta Kvilkova

NATIVE LANGUAGE AND CULTURAL IDENTITY OF MOLDAVANS IN BELARUS

In this article, based on the author's field materials collected in 2020–2023, one of the ethnic groups living in Belarus — the Moldovans — is studied for the first time in ethnological science. The role of the native/ethnic language among the members of the diaspora is considered as a means of communication, a mechanism for transmitting national culture in the host country and as a marker of ethno-cultural identity. The author identified the factors that contribute to the preservation or loss of the mother tongue by the members of the diaspora. The research was conducted at the interface of ethnology, ethnosociology and cultural anthropology. Based on data from an ethnosociological survey, it is shown that among Moldovans who settled in Belarus during the Soviet period, the Moldovan language is associated with the heritage of their ancestors, while for some Moldovans of the post-Soviet period it is the “language of the motherland”, “the language of culture”. For Russian-speaking Moldovans, the ethnic language is an emotionally charged collective value that gives a sense of belonging to their ethno-cultural community. It is concluded that the diminishing role of their mother tongue in ethnic self-identification and its loss by the second generation indicate a process of natural assimilation that is rapidly taking place among Moldovans in Belarus.

Keywords: Moldovans of Belarus, diaspora, native language, ethnic self-identification, identity, assimilation.

Author Info: Kvilkova, Elizaveta N. — Doctor of History, Associate Professor, Leading Researcher, K. Krapiva Institute of Art History, Ethnography and Folklore, National Academy of Sciences of Belarus (Minsk, Republic of Belarus). E-mail: civilinkova@mail.ru ORCID ID: <https://orcid.org/0000-0002-7168-8506>

For Citation: Kvilkova, E. N. 2024. Native Language and Cultural Identity of Moldavans in Belarus. *Herald of Anthropology (Vestnik Antropologii)* 3: 301–319.

References

- Alekseev, P. M., L. V. Ostapenko and A. V. Yurakov. 2008. Osobennosti adaptatsionnykh protsessov v Kabardino-Balkarii [Adaptation Processes in Kabardino-Balkaria] In *Etnoregional'nye modeli adaptatsii (postsovetskie praktiki)* [Ethnoregional Models of Adaptation (Post-Soviet Practices)]. Moscow: Tipografia OOO Inter-print. 254–274.
- Belikov, V. I. and L. P. Krysin. 2001. *Sotsiolingvistika: Uchebnik dlya vuzov* [Sociolinguistics: Textbook for Universities]. Moscow: Rossiiskii gosudarstvennyi gumanitarnyi universitet. <http://library.navoiy-uni.uz/files/социолингвистика%20беликов.,%20крысинъ%20л..pdf>

- Burykin, A. A. 2012. *Mental'nost', jazykovoe povedenie i natsional'no-russkoe dvuiazychie* [Mentality, Linguistic Behavior and National-Russian Bilingualism]. https://bilingual-online.net/wp-content/uploads/2012/02/Burykin-A.-Mentalnost_jazykovoe_povedenie_i_nacional-jno-russkoe-dvujazychie.pdf
- Kvilinkova, E. N. 2021. Znachimost' u moldavan Belarusi etnicheskoi i grazhdanskoi identichnosti [The Importance of Ethnic and Civil Identities among Moldovans in Belarus]. In *Cercetarea istoriei și patrimoniului cultural local în contextul dezvoltării durabile a societății. In honorem Nicolae Chicuș. 24–25 septembrie 2021, Chisinau* [Local History and Cultural Heritage Research in the Context of Sustainable Development of Society. In honorem Nicolae Chicuș. September 24–25, 2021, Chisinau]. Chișinău: CEP UPS “Ion Creangă”. 272–283.
- Kvilinkova, E. N. 2023a. *Gagauzy v Moldove i Belarusi: grani identichnosti i strategia samo-sokhraneniia* [Gagauz People in Moldova and Belarus: Facets of Identity and Strategy of Self-Preservation]. Minsk: Belaruskaya navuka. 383 p.
- Kvilinkova, E. N. 2023b. Poniatie «Rodina» u moldavan Belarusi cherez prizmu protsessa adaptatsii [The Concept of “Motherland” among Moldovans in Belarus through the Prism of the Adaptation Process]. In *Traditsyi i suchasny stan kul'tury i mastatstvaj* [Traditions and Current Status of Culture and Arts], ed. by A. I. Lakotka. Vol. 4. Minsk: Prava i ekonomika. 518–526.